

Kaiser Permanente Insurance Company

Coverage for: Individual / Family | Plan Type: POS



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage see

www.kp.org/plandocuments or call 1-855-364-3184 (TTY:711). For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call 1-855-364-3184 (TTY:711) to request a copy.

Important Questions	Answers	Why this Matters:
What is the overall deductible?	Plan Provider: \$3,000 Individual / \$6,000 Family; PAR Provider: \$5,000 Individual / \$10,000 Family; Non-PAR Provider: \$15,000 Individual / \$30,000 Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Preventive care and services indicated in chart starting on page 2.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet deductibles for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	Plan Provider: \$4,500 Individual / \$9,000 Family; PAR Provider: \$6,500 Individual / \$13,000 Family; Non-PAR Provider: \$19,500 Individual / \$39,000 Family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, balance-billing charges, health care this plan doesn't cover, and services indicated in chart starting on page 2.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> .

Important Questions	Answers	Why this Matters:
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See <a href="http://info.kaiserpermanente.org/html/kpic-colorado">http://info.kaiserpermanente.org/html/kpic-colorado</a> or call 1-855-364-3184 (TTY: 711) for a list of <a href="network providers">network providers</a> .	You pay the least if you use a <u>provider</u> in the Plan Provider Tier. You pay more if you use a <u>provider</u> in the <u>Participating Provider (PAR)</u> Tier. You will pay the most if you use a <u>Non-PAR provider</u> Tier, and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the provider's charge and what your <u>plan pays (balance billing)</u> . Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	Yes (to be covered at the <u>plan provider</u> level), but you may self-refer to certain <u>specialists</u> .	This <u>plan</u> will pay some or all of the costs to see a <u>specialist</u> for covered services but only if you have a <u>referral</u> before you see the <u>specialist</u> .

A

All <u>copayment</u> and <u>coinsurance</u> costs shown in this chart are after your <u>deductible</u> has been met, if a <u>deductible</u> applies.

Common Medical Eve		Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay PAR Provider (You will pay more)	What You Will Pay Non-PAR Provider (You will pay most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
		Primary care visit to treat an injury or illness	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Virtual Care Services: Plan Provider: No charge
If you visit a he care provider's		Specialist visit	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Virtual Care Services: Plan Provider: No charge
office or clinic		Preventive care/ screening/ immunization	No charge, deductible does not apply	No charge, deductible does not apply	50% coinsurance	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	None	
	Imaging (CT/PET scans, MRI's)	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Non-PAR <u>provider</u> : 20% penalty without precertification	

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay PAR Provider (You will pay more)	What You Will Pay Non-PAR Provider (You will pay most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you need drugs to	Generic drugs	20% coinsurance retail and mail order / prescription	30% coinsurance retail and mail order / prescription	50% coinsurance retail and mail order / prescription	Subject to formulary guidelines. Up to a 30-day supply (retail); up to a 90-day supply (mail order). Prescription refills of ongoing maintenance medications must be filled at a Kaiser Permanente Medical Office Pharmacy or through Kaiser Permanente mail order. PAR and Non-PAR Provider: Certain outpatient prescription drugs are subject to utilization management requirements. Formulary preventive drugs in all tiers are no charge, deductible does not apply.
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is	Preferred brand drugs	20% coinsurance retail and mail order / prescription	30% coinsurance retail and mail order / prescription	50% coinsurance retail and mail order / prescription	Subject to <u>formulary</u> guidelines. Up to a 30-day supply (retail); up to a 90-day supply (mail order). PAR and Non-PAR <u>Provider</u> : Certain outpatient <u>prescription drugs</u> are subject to utilization management requirements.
available at www.kp.org/formulary	Non-preferred drugs	20% coinsurance retail and mail order / prescription	30% coinsurance retail and mail order / prescription	50% coinsurance retail and mail order / prescription	Subject to formulary guidelines, Up to a 30-day supply (retail); up to a 90-day supply (mail order). Must be authorized through the non-preferred drug process. PAR and Non-PAR Provider: Certain outpatient prescription drugs are subject to utilization management requirements.
	Specialty drugs	20% coinsurance retail / prescription	30% coinsurance retail / prescription	50% coinsurance retail, deductible does not apply	Subject to <u>formulary</u> guidelines, when approved through the exception process. Up to a 30-day supply (retail). PAR and Non-PAR <u>Provider</u> : Certain outpatient <u>prescription drugs</u> are subject to utilization management requirements.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay PAR Provider (You will pay more)	What You Will Pay Non-PAR Provider (You will pay most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you have	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	Ambulatory surgical center: 10% coinsurance. Outpatient hospital: 20% coinsurance.	30% coinsurance	50% coinsurance	Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without precertification.
outpatient surgery	Physician/surgeon fees		50% coinsurance	Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without precertification.	
If you need	Emergency room care	20% coinsurance	20% coinsurance	20% coinsurance	None
immediate medical attention	Emergency medical transportation	20% coinsurance	20% coinsurance	20% coinsurance	None
	Urgent care	20% coinsurance	20% coinsurance	20% coinsurance	None
If you have a	Facility fee (e.g., hospital room)	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without precertification.
hospital stay	Physician/surgeon fee	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without precertification.
If you need mental	Outpatient services	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Virtual Care Services: Plan Provider: No charge
health, behavioral health, or substance abuse services	Inpatient services	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without precertification.
	Office visits	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Cost sharing does not apply for preventive services. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound.)
If you are pregnant	Childbirth/delivery professional services	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	None
	Childbirth/delivery facility services	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	None

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay PAR Provider (You will pay more)	What You Will Pay Non-PAR Provider (You will pay most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
	Home health care	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Plan Provider: limited to less than 8 hours / day and 28 hours / week. PAR and Non-PAR Provider: Limited to a combined benefit maximum of 60 visits across both tiers / calendar year. Non-PAR Provider: 20% penalty without pre-certification.
	Rehabilitation services	Outpatient services: 20% coinsurance. Inpatient services: 20% coinsurance.	Outpatient services: 30% coinsurance. Inpatient services: Not covered.	Outpatient services: 50% coinsurance. Inpatient services: Not covered.	Outpatient services: Limited to a combined maximum of 20 outpatient visits / therapy / year (Rehabilitation services for autism spectrum disorders are not subject to the visit limit). Virtual Care Outpatient Services: Plan Provider: No charge. Plan Provider: Inpatient services: Limited to 60 visits / calendar / year. Non-PAR Provider Outpatient services: 20% penalty without pre-certification.
If you need help recovering or have other special health needs	Habilitation services	Outpatient services: 20% coinsurance	Outpatient services: 30% coinsurance	Outpatient services: 50% coinsurance	Limited to a combined maximum of 20 outpatient visits / therapy / year ( <u>Habilitation</u> services for autism spectrum disorders are not subject to the visit limit). Virtual Care Outpatient Services: <u>Plan Provider</u> : No charge, <u>deductible</u> does not apply; Non-PAR <u>Provider</u> Outpatient services: 20% penalty without pre-certification.
	Skilled nursing care	20% coinsurance	Services are covered at the Plan Provider level	Services are covered at the Plan Provider level	Limited to a combined benefit maximum of 100 days / year across both tiers. Non-PAR Provider: 20% penalty without pre-certification.
	Durable medical equipment	20% coinsurance	Not covered except for the replacement of an arm or leg (20% coinsurance), dressings, casts, and splints (30% coinsurance).	Not covered except for the replacement of an arm or leg (20% coinsurance), dressings, casts, and splints (50% coinsurance).	Coverage is limited to items on our <u>DME</u> <u>formulary</u> . <u>Plan Provider</u> : prosthetic arms and legs at 20% <u>coinsurance</u> , <u>deductible</u> does not apply. Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without pre-certification.
	Hospice service	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Non-PAR <u>Provider</u> : 20% penalty without precertification.

	Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay PAR Provider (You will pay more)	What You Will Pay Non-PAR Provider (You will pay most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If	your child needs	Children's eye exam	20% coinsurance	30% coinsurance	50% coinsurance	Limited to members up to the end of the year in which the member turns 19. For services with an ophthalmologist see <a href="Specialist">Specialist</a> visit.
	ental or eye care	Children's glasses	Not covered	Not covered	Not covered	None
		Children's dental check-up	Not covered	Not covered	Not covered	None

#### **Excluded Services & Other Covered Services:**

# Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

Bariatric surgery
 Children's dental check-up
 Children's glasses
 Cosmetic surgery
 Dental care (Adult)
 Hearing aids (Adult)
 Infertility treatment
 Cosmetic surgery
 Dental care (Adult)
 Hearing aids (Adult)
 Routine foot care
 Weight loss programs

# Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

Acupuncture (20 visit limit/year)

Chiropractic care (20 visit limit/year)

- Hearing aids (Up to age 18)
- Private-duty nursing (Inpatient)

Routine eye care (Adult)

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is shown in the chart below. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <a href="Health">Health</a> Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit <a href="https://www.HealthCare.gov">www.HealthCare.gov</a> or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact the agencies in the chart below.

# Contact Information for Your Rights to Continue Coverage & Your Grievance and Appeals Rights:

Kaiser Permanente Member Services	1-855-249-5005 (TTY: 711) or www.kp.org/memberservices
Department of Labor's Employee Benefits Security Administration	1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform
Department of Health & Human Services, Center for Consumer Information & Insurance Oversight	1-877-267-2323 x61565 or <u>www.cciio.cms.gov</u>
Colorado Division of Insurance	303-894-7490 (instate, toll-free: 800-930-3745) or insurance@dora.state.co.us

## Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

## Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

# **Language Access Services:**

SPANISH (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-855-249-5005 (TTY: 711)

TAGALOG (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-855-249-5005 (TTY: 711)

CHINESE (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-855-249-5005 (TTY: 711)

NAVAJO (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-855-249-5005 (TTY: 711)

To see examples of how this <u>plan</u> might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

Kaiser Foundation Health Plan (KFHP) of Colorado, Inc., underwrites the HMO In-Network (Plan) Provider Tier and Kaiser Permanente Insurance Company (KPIC), a subsidiary of Kaiser Foundation Health Plan, Inc. underwrites the Participating Provider and Non-Participating Provider Tiers.

# **About these Coverage Examples:**



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

# Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

The plan's overall deductible	\$3,000
Specialist coinsurance	20%
Hospital (facility) coinsurance	20%
Other coinsurance	20%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

Total Example Cost	\$12,700		
In this example, Peg would pay:			
Cost Sharing			
<u>Deductibles</u>	\$3,000		
Copayments	\$0		
Coinsurance	\$1,500		
What isn't covered			
Limits or exclusions	\$60		
The total Peg would pay is	\$4,560		

# Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a wellcontrolled condition)

The plan's overall deductible	\$3,000
Specialist coinsurance	20%
Hospital (facility) coinsurance	20%
Other coinsurance	20%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Primary care physician office visits (including disease education)

Diagnostic tests (blood work)

Prescription drugs

Durable medical equipment (glucose meter)

Total Example Cost	\$5,600			
In this example, Joe would pay:				
Cost Sharing				
Deductibles	\$1,400			
Copayments	\$0			
Coinsurance	\$800			
What isn't covered				
Limits or exclusions	\$0			
The total Joe would pay is	\$2,200			

# Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)

The plan's overall deductible	\$3,000
Specialist coinsurance	20%
Hospital (facility) coinsurance	20%
Other coinsurance	20%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)
Diagnostic test (x-ray)
Durable medical equipment (crutches)
Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$2,800		
In this example, Mia would pay:			
Cost Sharing			
<u>Deductibles</u>	\$2,800		
Copayments	\$0		
Coinsurance	\$0		
What isn't covered			
Limits or exclusions	\$0		
The total Mia would pay is	\$2,800		

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

# **Colorado Supplement to the Summary of Benefits and Coverage Form**

INSURANCE COMPANY NAME	Kaiser Foundation Health Plan of Colorado and Kaiser Permanente Insurance Company		
NAME OF PLAN	Elizabeth School District POS HDHP Plan D 3000 20%		
1. Type of Policy	Large Employer Group Policy		
2. Type of plan	Point of service (POS)		
3. Areas of Colorado where plan is available.  Plan is available only in the following counties as determined by zip code: Adams, Arapahoe, Boulder, Broomfield, Clear Creek, Crowley, Custer, Denver, Douglas, El Paso, Elb Gilpin, Huerfano, Jefferson, Larimer, Las Animas, Lincoln, Morgan, Otero, Park, Pueblo, Teller, and V KP Select Plan: Douglas, El Paso, Elbert, Fremont, Lincoln, Park, Pueblo and Teller			

## SUPPLEMENTAL INFORMATION REGARDING BENEFITS

**Important Note:** The contents of this form are subject to the provisions of the policy, which contains all terms, covenants and conditions of coverage. It provides additional information meant to supplement the Summary of Benefits of Coverage you have received for this plan. This plan may exclude coverage for certain treatments, diagnoses, or services not specifically noted. Consult the actual policy to determine the exact terms and conditions of coverage.

		Description	
4.	Annual Deductible Type	EMBEDDED DEDUCTIBLE	
		INDIVIDUAL – The amount that each member of the family must meet prior to claims being paid. Claims will not be paid for any other individual until their individual deductible or the family deductible has been met. FAMILY – The maximum amount that the family will pay for the year. The family deductible can be met by [2] or more individuals.	
5.	Out-of-Pocket Maximum	EMBEDDED OUT-OF-POCKET	
		INDIVIDUAL – The amount that each member of the family must meet prior to claims being paid at 100%. Claims will not be paid at 100% for any other individual until their individual out-of-pocket or the family out-of-pocket has been met.	
		FAMILY – The maximum amount that the family will pay for the year. The family out-of-pocket can be met by 2 or more individuals.	
6.	What is included in the In-Network Out-of-Pocket Maximum?	Deductibles, coinsurance and copayments.	
7.	Is pediatric dental covered by this plan?	No, the plan does not include pediatric dental.	

8. What cancer screenings are covered?

Breast Cancer (clinical breast exam, screening and/or imaging, genetic testing for inherited susceptibility for breast cancer); Colon and Rectal Cancer (fecal occult blood test (FIT), flexible sigmoidoscopy, barium enema, colonoscopy); Cervical Cancer (Pap test); Prostate Cancer (digital rectal exam, serum prostatic specific antigen (PSA))

## **USING THE PLAN**

		IN-NETWORK	OUT-OF-NETWORK
9.	If the provider charges more for a covered service than the plan normally pays, does the enrollee have to pay the difference?	No	Yes, members may be responsible for any amounts over eligible Charges, except when Emergency Services are received in an Out-of-Network Facility or when Non-Emergency Services are received from an Out-of-Network Provider in an In-Network Facility
10.	Does the plan have a binding arbitration clause?	No	

Questions: Call 1-855-364-3184 (TTY 711) or visit us at www.kp.org.

SPANISH (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-632-9700 (TTY 711).

This document is available for free in Spanish. Please contact our Member Services number at **303-338-3800** or toll free **1-800-632-9700** (TTY **711**). Este documento está disponible de forma gratuita en español. Si desea información adicional, por favor llame al número de nuestro Servicio a los Miembros al **303-338-3800** or toll free **1-800-632-9700**. (Los usuarios de la línea TTY deben llamar al **711**).

If you are not satisfied with the resolution of your complaint or grievance, contact:

Colorado Division of Insurance

Consumer Services, Life and Health Section 1560 Broadway, Suite 850, Denver, CO 80202

Call: 303-894-7490 (in-state, toll-free: 800-930-3745)

Email: dora\_insurance@state.co.us

## NONDISCRIMINATION NOTICE

Kaiser Foundation Health Plan of Colorado (Kaiser Health Plan) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Kaiser Health Plan does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex. We also:

- Provide no cost aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - ☐ Qualified sign language interpreters
  - ☐ Written information in other formats, such as large print, audio, and accessible electronic formats
- Provide no cost language services to people whose primary language is not English, such as:
  - ☐ Qualified interpreters
  - □ Information written in other languages

If you need these services, call 1-800-632-9700 (TTY: 711)

If you believe that Kaiser Health Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance by mail at: Customer Experience Department, Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator, 2500 South Havana, Aurora, CO 80014, or by phone at Member Services: 1-800-632-9700.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD). Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

# HELP IN YOUR LANGUAGE

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-632-9700 (TTY: 711).

**አማርኛ** (Amharic) **ማስታወሻ:** የሚናንሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘ*ጋ*ጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

العربية (Arabic) ملحوظة: إذا كنت تتحدث العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 9700-632-800-1 (TTY: TTY).

Bǎsóò Wùdù (Bassa) Dè dε nìà kε dyédé gbo: Ͻ jǔ ké m̀ Bàsóò-wùdù-po-nyò jǔ ní, nìí, à wudu kà kò dò po-poò bέìn m̀ gbo kpáa. Đá 1-800-632-9700 (TTY: 711)

中文 (Chinese) 注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-632-9700 (TTY: 711)。

فارسی (Farsi) توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 700-632-600-1 (TTY: TTY) تماس بگیرید.

**Français (French) ATTENTION:** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

**Deutsch (German) ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

Igbo (Igbo) NRUBAMA: O buru na i na asu Igbo, oru enyemaka asusu, n'efu, diiri gi. Kpoo 1-800-632-9700 (TTY: 711).

**日本語 (Japanese) 注意事項:**日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。**1-800-632-9700**(**TTY:711**)まで、お電話にてご連絡ください。

한국어 (Korean) 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-632-9700 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

Naabeehó (Navajo) Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yáníłti'go Diné Bizaad, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, koji' hódíílnih 1-800-632-9700 (TTY: 711).

नेपाली (Nepali) ध्यान दिनुहोस्: तपार्इंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपार्इंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छ । 1-800-632-9700 (TTY: 711) फोन गर्नुहोस् ।

**Afaan Oromoo (Oromo) XIYYEEFFANNAA**: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

Русский (Russian) ВНИМАНИЕ: если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-632-9700 (ТТҮ: 711).

Español (Spanish) ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-632-9700 (TTY: 711).

**Tagalog (Tagalog) PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-632-9700 (TTY: 711).

Yorùbá (Yoruba) AKIYESI: Ti o ba nso ede Yoruba ofe ni iranlowo lori ede wa fun yin o. E pe ero ibanisoro yi 1-800-632-9700 (TTY: 711).

## NONDISCRIMINATION NOTICE

Kaiser Permanente Insurance Company (KPIC) complies with applicable federal civil rights law and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. KPIC does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex. We also:

- Provide no cost aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats, such as large print, audio, and accessible electronic formats
- Provide no cost language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, call 1-800-632-9700 (TTY: 711)

If you believe that Kaiser Permanente Insurance Company has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance by mail at: Customer Experience Department, Attn: KPIC Civil Rights Coordinator, 2500 South Havana, Aurora, CO 80014, or by phone at Member Services: 1-800-632-9700.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD). Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

## **HELP IN YOUR LANGUAGE**

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-632-9700 (TTY: 711).

**አጣርኛ (Amharic) ማስታወሻ:** የሚናንሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሲያግዝዎት ተዘጋጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

العربية (Arabic) ملحوظة: إذا كنت تتحدث العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 9700-632-800-1 (TTY: TTY).

Băsóò Wùdù (Bassa) Dè de nià ke dyédé gbo: O jǔ ké m Bàsoo-wùdù-po-nyo jǔ ní, nìí, à wudu kà kò dò po-poo beìn m gbo kpáa. Đá 1-800-632-9700 (TTY: 711)

中文 (Chinese) 注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-632-9700 (TTY: 711)。

فارسى (Farsi) توجه: اگر به زبان فارسى گفتگو مى كنيد، تسهيلات زبانى بصورت رايگان براى شما فراهم مى باشد. با 9700-632-800-1 (TTT: TTY)تماس بگيريد.

**Français (French) ATTENTION:** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

**Deutsch (German) ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

Igbo (Igbo) NRUBAMA: O buru na i na asu Igbo, oru enyemaka asusu, n'efu, diiri gi. Kpoo 1-800-632-9700 (TTY: 711).

**日本語(Japanese)注意事項:**日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。**1-800-632-9700(TTY:711**)まで、お電話にてご連絡ください。

한국어 (Korean) 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-632-9700 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

Naabeehó (Navajo) Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yáníłti'go Diné Bizaad, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, koji' hódíílnih 1-800-632-9700 (TTY: 711).

नेपाली (Nepali) धय्ान १दनुहोस् तपाइ१लेनपेाल१ बोलन्ुहुनछ् भनेतपाइ१को १निमत् भाषा सहायता सेवाहरू१नःशुलक् रपरूमा उपलबध् छ । 1-800-632-9700 (TTY: 711) फोन गनुरहोस््।

**Afaan Oromoo (Oromo) XIYYEEFFANNAA**Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

Русский (Russian) ВНИМАНИЕ: если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-632-9700 (ТТҮ: 711).

Español (Spanish) ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-632-9700 (TTY: 711).

**Tagalog (Tagalog) PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa **1-800-632-9700** (TTY: **711**).

Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-632-9700 (TTY: 711).

Yorùbá (Yoruba) AKIYESI: Ti o ba nso ede Yoruba ofe ni iranlowo lori ede wa fun yin o. E pe ero ibanisoro yi 1-800-632-9700 (TTY: 711).